

H

Hacker	هاوى كمبيوتر
Hacker	المبرمج المحترف
Half adder	جماع نصفى ، جامع نصفى
Half adder, binary	جماع ثنائى نصفى ، جامع نصفى ثنائى
Half duplex	نصف مزدوج ، مزدوج نصفى ، أو مزدوج الإتجاه تناوبى
Half duplex channel	قناة نصف مزدوجة ، قناة مزدوجة الإتجاه تناوبية
Half duplex circuit	دائرة نصف مزدوجة ، دائرة مزدوجة الإتجاه تناوبية
Half duplex comunication	اتصال نصف مزدوج (اتصال مزدوج الاتجاه تناوبى)
Half duplex operation	تشغيل نصف مزدوج
Half duplex service	خدمة نصف مزدوجة
Half duplex transmission	بث مزدوج الاتجاه تناوبى
Half fit	ملائمة نصفية
Half inch	نصف بوصة

Half subtracter, parallel	طراح نصفى متواز (طراح نصفى على التوازي)
Half subtracter	طراح نصفى
Half word	نصف كلمة
Halt	توقف
Halt instruction	أمر التوقف ، تعليمة التوقف
Halt instruction, optional	أمر توقف اختياري
Halt, dead	توقف كلي أو توقف كامل ، توقف نهائي
Halt, drop dead	توقف فوري نهائي ، توقف كامل
Halt, nonprogrammed	توقف غير مبرمج
Halt, optional	توقف اختياري
Halt, program	توقف برنامج
Halt, programmed	توقف مبرمج
Halt, unexpected	توقف غير متوقع
Hammer bank	صف مطارق ، مجموعة مطارق
Hammer firing	إطلاق المطرقة
Hand assembly	تجميع يدوي
Hand calculator	حاسبة يدوية ، حاسبة يد
Hand coding	تكويد يدوي ، تشفير يدوي
Hand feed punch	تثقيب بتغذية يدوية
Hand held calculator	حاسبة يمكن حملها ، حاسبة يدوية ، حاسبة جيب
Hand held terminal	نهاية طرفية يمكن حملها

Hand punch	ثاقبة يدوية ، مثقبة يدوية
Hand set	سماعة التليفون ، الرابط الصوتى باستخدام سماعة التليفون
Hand sort	فزر يدوى
Hand-operated punched card	بطاقة مثقبة بتشغيل يدوى
Handler	مناول ، معالج
Handler, tape	وحدة تشغيل الشريط الممغنط
Handling of files	تناول الملفات
Handling, data	تناول ، تداول ، معالجة (للبينات)
Handshaking	تبادل تأكيد الاتصالات ، رسالة التعارف (خلال شبكة)
Handwriting reader	قارئة الكتابة اليدوية
Hang-up	توقف طارئ ، توقف غير متوقع
Hard copy	نسخة مطبوعة
Hard copy log	سجل أداء مطبوع
Hard disc	قرص صلب (قرص ممغنط صلب)
Hard disk	قرص صلب (قرص ممغنط صلب)
Hard error	خطأ عسير ، خطأ دائم ، خطأ مستقر
Hard stop	توقف فوري ، توقف نهائى ، توقف كامل
Hard-wired connection	الاتصال المباشر بين نقطتين خلال الشبكة
Hard-wired logic	تصميم مكونات منطق مادية
Hardware	المكونات المادية ، مجموعة الأجهزة
Hardware address	عنوان فعلى لمكونات مادية
Hardware availability ratio	نسبة إتاحة الأجهزة

Header label (HDR)

Hardware bug	علة فى المكونات المادية
Hardware check	اختبار الأجهزة باختبار بالأجهزة
Hardware compatible	مكونات مادية متوافقة
Hardware dump area	مساحة التفريغ الأوتوماتى ، ذاكرة التفريغ الآلى
Hardware recovery	الاستعادة الآلية ، الاستعاضة الأوتوماتية
Hardware serviceability ratio	نسبة أو معدل استخدام الأجهزة
Hash	بعشرة ، بلا معنى
Hash random file organization	تنظيم ملف عشوائى مبعثر
Hash total	مجموع كميات مباشرة مبعثرة، مجموع هش، مجموع وهمى ، مجموع لا معنى له
Hashing algorithm	خوارزم البعثرة
Head	رأس
Head carriage	حاملة الرؤوس
Head carrying arm	ذراع حاملة الرؤوس
Head crash	تصادم الرأس ، تحطم الرأس
Head gap	فاصل الرأس ، فجوة الرأس
Head record	رأس التسجيل
Head wrting	رأس الكتابة
Head, playback	رأس استرجاع التسجيل ، رأس قراءة ما سبق تسجيله
Header	عنوان ، مقدمة
Header label (HDR)	مميز المقدمة

Head, reading	رأس القراءة
Helper application	البرامج المساعدة التي يتم تنزيلها من الانترنت و اضافتها لبرنامج التصفح
Help function	وظيفة مساعدة ، وظيفة مساعدة
Help key	مفتاح المساعدة ، مفتاح المعاونة
Help screen	شاشة المساعدة
Help window	نافذة المساعدة
Herman Hollerith	هيرمان هوليرث
Hesitation	تريث ، توقف مؤقت للبرنامج
Heterogeneous network	شبكة غير متجانسة ، أو شبكة متغايرة
Heuristic	تجريبي ، على سبيل التجربة ، غير منهجي
Heuristic approach	أسلوب تجريبي ، منهج تجريبي
Heuristic program	برنامج تجريبي
Heuristic search	البحث بالحدس ، البحث التجريبي
Heuristics	نظرية المحاولة والخطأ ، المنهج التجريبي
Hexadecimal coding	تكويد بالنظام السداسى عشرى
Hexadecimal notation	الترقيم بنظام سداسى عشرى
HF	تردد عال
Hi-res (high resolution)	عالى التحديد
Hierarchical network	شبكة اتصالات هرمية البناء
Hierarchical structure	هيكل هرمى ، (بناء أو تركيب) تصاعدى
Hierarchy	هرمى

Hierarchy of operations	عمليات تنفيذ هرمياً ، هرمية العمليات
Hierarchy, data	بيانات هرمية التنظيم
Hierarchy, memory	ذاكرة (خازنة) هرمية
Hierarchical storage	تخزين متعدد المستويات (تخزين تصاعدي ، تخزين بنظام هرمي)
High density tape	شريط عالي الكثافة
High order	الدرجة العليا ، القوة العليا ، الرتبة العليا
High performance equipment	معدات ذات أداء عال
High positive indicator	مُبين (مؤشر) موجب عال
High precedence message	رسالة عالية الأسبقية
High priority	أولوية عالية
High priority message	رسالة عالية الأولوية أو رسالة عالية الأسبقية
High priority record queue	طابور سجل الأولويات العالية
High speed printer	طابعة سريعة جداً
High speed punch	ثاقبة سريعة جداً
High speed reader	قارئة بطاقات سريعة جداً
High speed rewind	إعادة لف عالية السرعة
High-level data link control	تحكم عالي المستوى في وصلة بيانات
High-level file store	خازنة ملفات عالية المستوى ، خازنة عالية المستوى أو الكفاءة لتخزين الملفات
High-level language	لغة برمجة راقية ، لغة عليا للبرمجة
High-level recovery	استعادة عالية المستوى ، (مستوى عالي في إصلاح الخلل)

Hold instruction

High-order language	لغة برمجة عليا ، لغة متطورة للبرمجة
High-order position	موقع القوة العليا
High-speed carry	ترحيل (نقل) عالي السرعة
High-speed loop	حلقة تكرارية سريعة جداً
High-speed memory	ذاكرة عالية السرعة
Highway	موصل عمومي
Highway width	سعة الناقل العمومي
Hijack ware	نوع من فيروسات الحاسب تنتقل من خلال الانترنت وتصيب برامج التصفح
Hispanic	تقييم مهارات الطالب باستخدام الوسائط المتعددة
History file	ملف تاريخي ، ملف المحفوظات ، ملف أرشيف
Hit	إصابة ، تطابق
Hit ratio	نسبة الإصابة
Hit-on the fly system	نظام طرق جزء متحرك
Hit-on-the fly printer	طابعة تعمل بالطرق على جزء متحرك
Hit-on-the line	ضربة على الخط
Hit-rate	معدل الإصابة
Hold	إمساك ، احتجاز ، إبقاء
Hold controls	ضوابط المحافظة على الصور (ضوابط حفظ الصورة)
Hold down tabulator	مفتاح يعمل باحتجازه لأسفل
Hold facility	إمكانية احتجاز أو الإبقاء على
Hold instruction	أمر أو تعليمة الحجز

Hold mode	نمط احتجاز أو إمساك
Holding beam	شعاع المحافظة على الصورة ، شعاع احتجاز
Holding gun	قاذف الاحتجاز ، قاذف إشعاع الاحتجاز
Holding time	زمن الاحتجاز
Hole	ثقب (فى بطاقة أو شريط ورقي مثقب)
Hole site	موقع الثقب
Holes, designation	ثقوب تمييز
Holes, function	ثقوب وظيفية
Holes, sprock	ثقوب تلقيم ، ثقوب تغذية
Hollerith card	بطاقة هوليريث
Hollerith code	شيفرة هوليريث
Home addrss	عنوان البداية
Home computr	حاسب منزلى ، حاسب شخصى بسيط
Home Page	الصفحة الرئيسية أو الأم
Home page	صفحة البداية
Home record	سجل البداية
Homogeneous system	نظام متجانس
Hoot stop	حلقة تكرارية منعزلة ، توقف صائت
Hop	وصلة بين وحدتين من وحدات شبكة معلومات
Hopper	ملقم ، مخزن التغذية ، جيب تغذية
Horizontal display	عرض أفقى
Horizontal feed	تغذية أفقية (للبطاقات) ، تغذية البطاقات أفقياً

Hz (hertz)

Horizontal flow charting	تخطيط تدفقى أفقى
Horizontal scroll bar	العمود المنزلق الأفقى
Host computer	الحاسب (الكمبيوتر) المضيف
Host console message	رسائل وحدة التحكم الرئيسية فى الشبكة إلى مستخدمى هذه الشبكة
Host language	لغة مضيفة
Housekeeping run	دورة إعداد
Housekeeping	أعمال تحضيرية ، أعمال تهيئة النظام ، عمليات إعداد
Housekeeping operation	عملية تحضيرية ، عملية الإعداد للتشغيل
htm	لغة الترميز النصية
HTML - Hyper Text Markup Language	لغة الترميز النصوص التشعبية
HTTP	بروتوكول نقل النصوص المتشعبة
Hub	محور ، فتحة محور أو صرة (بكرة الشريط الممغنط)
Human intelligence	الذكاء الإنسانى
Hunting	تصيد ، إضطراب
Hybrid computers	حاسب مختلط (مهجن)
Hybrid interface	وصلة بينية مختلطة (مهجنة)
Hyper Text Markup Language - HTML	لغة الترميز النصوص التشعبية
Hyperresolution inference rules	قواعد الاستدلال التحليلى عالية المرتبة
Hz (hertz)	هيرتز

